



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**  
**INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE**  
 Adresa: Rr."Reshit Çollaku", Tel. 0800 9999, Fax. 042 228-516, Website: www.hidaa.gov.al



**D E K L A R A T Ë**  
**E INTERESAVE PRIVATE**  
**PERIODIK / VJETOR**

Nr. Indeksi  
 në ILDKP  
 dhe viti 2009

E zyrtarit që mbart detyrimin për deklaram të interesave private të tij, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve madhore, në bazë të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 "Për deklaramin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", Ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike", me ndryshimet e pasqyruara në ligjin nr.9475, datë 09.02.2006 dhe në ligjin nr.9529, datë 11.05.2006.

**A U T O R I Z I M**  
**PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE**

|   |                                       |                |
|---|---------------------------------------|----------------|
| <b>Emri</b>   | <b>Atësia</b>                         | <b>Mbiemri</b> |
| ALTIN   | REMZI                                 | DUMANI         |
| <b>Funksioni</b>  |                                       |                |
| PROKUROR / ZV. DREJTUES I PROKURORISE SE RRETHIT GJYQESOR, TIRANE |                                       |                |
| <b>Institucioni dhe adresa</b>                                    |                                       |                |
| PROKURORIA E RRETHIT GJYQESOR, TIRANE                             |                                       |                |
| <b>Data e emërimit në funksionin që kryen</b>                     | <b>Data e dorëzimit të deklaratës</b> |                |
| Mars 2004   | 05.03.2010                            |                |

Në bazë të pikës 5 të nenit 14, të ligjit nr.9367, datë 07.04.2005 "Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike",

**A u t o r i z o j:**

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKP-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time, të bashkëshortit /es dhe të fëmijëve madhorë.

*Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.*

**Nënshkrimi**

*Albin Dumani*

*[Signature]*



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE

**NDRYSHIMET  
E INTERESAVE PRIVATE  
PASURI TË PALUAJTSHME DHE TË LUAJTSHME**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shitesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar, pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie, të paluajtshme dhe të luajtshme, likuiditete, të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Nr. Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit Vlera me shifra dhe me fjalë Pjesa në %

|  |                                       |  |
|--|---------------------------------------|--|
| 1. Zyrë me sip. 28 m <sup>2</sup> , pallat i ri pranë kopshtit zoologjik, e paregjistruar, me kontratë porosie datë 26.05.2009, lidhur me shoqërinë [REDACTED]<br>Burimi i krijimit: kursime në vite nga të ardhurat e mia dhe të bashkëshortit. (Pakesuar gjendja cash në vite) | 28.000 €<br>(Njëzet e tetë mijë euro) |  |
| 2. Huadhënie kumatës në bazë të kontratës datë 23.04.2009, me afat dyvjeçar.   | 1.000.000 lekë (Një milion)           |  |
| 3. Gjendje në llogarinë rrjedhëse në bankën [REDACTED] në emër të bashkëshortes, datë 31.12.2009.  | 29.000 (Njëzet e nëntë mijë lekë)     |  |
| 4. Gjendje në llogarinë rrjedhëse në bankën [REDACTED] (bashkeshortja) datë 31.12.2009   | 4.000 (Katër mijë lekë)               |  |
| 5. Hapur llogari rrjedhëse në [REDACTED] (bashkeshortja) për pagesën e qirasë së shtëpisë. Gjendje në datë 31.12.2009.   | 800 euro (Tetë qind)                  |  |
| 6. Kursime cash per vitin 2009   | 800.000 (Tetëqind mijë lekë)          |  |

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Të plotësohet nga zyrtari

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

ALTIN DUMANI

"Periodik Vjetor" 3

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET  
NË VEPRIMTARI  
PUBLIKE dhe/ose PRIVATE**

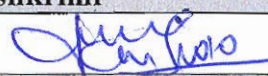
Përshkruani hollësisht të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa , nr. i regjistrimit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit.

Shuma e të ardhurave të përfituara, në lekë apo në valutë, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë).

|   |  |
|---|--|
| 1. Paga ime per vitin 2009 (Prokuroria e Rrethit Gjyqesor Tiranë)   | 1.390.000 lekë (nje milion e tre qind e nentehjete mije) |
| 2. Paga e bashkeshortes per vitin 2009 ILDKP  | 935.000 lekë (nente qind e tridhete e pese mije)         |
| 3. Të ardhura, si përkthyes e Komisionit Evropian në Ministrinë e Jashtme   | 120.000 lekë (nje qind e njezet mije)                    |
| 4. Të ardhura nga qiraja e shtëpisë në muajin dhjetor 2009 – 550 euro në muaj (1 muaj qira dhe 1 muaj parapagesë) | 1.100 euro (nje mije e nje qind)                         |
|   |  |
|   |  |

**Emri, Mbiemri, Nënshkrimi**

**ALTIN DUMANI**



Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

**DETYRIMET FINANCIARE  
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim për studime etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura nga zyrtari gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në fletën nr.6, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

**Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin-bazë.  
Për kreditë bankare shumën totale (principal + interes), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.**

**Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë)**

**Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe me fjalë)  
Principal+interes**

|   |  |                        |
|---|--|------------------------|
| 1. Shlyer kredia në [redacted] deri në 31 Dhjetor 2009  | 288.000 (dyqind e tetedhjetë e tete mije) leke |                        |
| 2. Detyrimi ndaj Firmes ndertuese [redacted] k per blerjen e zyles ne shumen 8.000 euro. (sipas kontrates se dorezuar, ne deklaraten PFD te bashkeshortes). |  | 8.000 (tete mije) euro |
|   |  |                        |
|   |  |                        |

**Emri, Mbiemri, Nënshkrimi**

**ALTIN DUMANI**